

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 47 (1960)  
**Heft:** 12: Einfamilienhäuser

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Ein Architekt prüft den



## 122 S

**Situation:** Auf der Achse Schweden-Schweiz in allen Himmelsrichtungen, Temperaturen, Strassenverhältnissen, Höhenlagen und Kurven erprobt und bewährt.

**Konstruktion:** Aus bestem Schwedenstahl gefügte Ganzstahlkarosserie (rostfrei), 7-fach lackiert, Ausstattung durchwegs in erstklassigen Materialien. Solide, robuste, konzessionslos auf Leistung, Qualität und Sicherheit angelegte Konzeption. Doppelvergaser, 85 PS, Spitze 155 km/h.

**Räumlichkeiten:** Geräumiger 4/5-Sitzer, durch 4 Türen leicht zugänglich. Zeitgemäss bescheidene Aussendimensionen. Kopfraum und Kofferraum grosszügig.

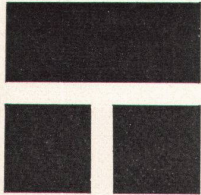
**Besonderheiten:** Armaturenbrett, Sonnenblenden gepolstert; Steuersäule gibt unter Druck nach; Sicherheitsgurte.

**Rendite:** Das Hochgefühl, ein temperamentvolles (0-80 km in 11,7 Sek.), wirtschaftliches (8 Steuer-PS, 10 l/100 km) Fahrzeug jederzeit richtig in der Hand zu haben.

**Preis:** Fr. 11350.-. Im Hinblick auf Leistung, Konstruktion, Sicherheit, geringen Unterhalt und Rendite durchaus angemessen.

**Antrag:** Dieses ansprechende Objekt empfiehlt sich zugleich als zuverlässiger Berufswagen, bequemer, sicherer Familienwagen und wohldotierter Sportwagen.

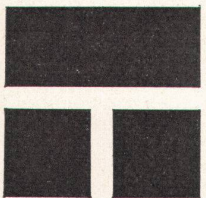
Die nächste VOLVO-Verkaufsstelle nennt Ihnen: **VOLVO-Import: Fritz Häusermann**, Bernerstrasse 188, Zürich 9, Tel. (051) 54 22 33  
Automobiles VOLVO S.A., 9 rue Caroline, Lausanne, Tel. (021) 22 92 95  
VOLVO-Finanzierungsplan: Auskunft durch Volvonia S.A., 40 rue du Rhône, Genf, Tel. (022) 26 21 50



**Chefstuhl Mod. Mannermaa Typ Testa**  
 drehbar, Sitzschale mit Formhaar  
 gepolstert, Sitzhöhe verstellbar  
 Metallteile verchromt und schwarz  
 gespritzt, ausgerüstet mit Gleiter  
 oder Kugellagerrollen  
 Stoff- oder Lederüberzug



Atelier Woodtli Hausen/Brugg



**Konferenzstuhl Mod. Mannermaa**  
 Typ Tilta, Sitzschale mit Formhaar  
 gepolstert, Untergestell Stahlrohr ver-  
 chromt, ausgerüstet mit beweglichen  
 Tellergleitern, Stoff- oder Lederüberzug  
 Verlangen Sie unverbindlich unsere  
 ausführlichen Prospekte des ganzen  
 Büromöbel-Programms mit Preislisten.

## Telle-Büromöbel

**Innenausbau Windisch AG**  
 Telefon 056 413 89 / 4 36 84

Zur Bearbeitung von interessanten  
 Bauaufgaben (Kirchenbauten  
 und Wohnbauten) suche ich auf  
 1. Februar 1961 oder später  
 tüchtigen, erfahrenen

## Bauzeichner oder Bautechniker

Ich erwarte eigene Initiative,  
 Interesse an der architektonischen  
 Gestaltung, Erfahrung im Devi-  
 sieren, im Zusammenstellen von  
 Kostenvoranschlägen und in der  
 konstruktiven Ausarbeitung von  
 Projekten.

Angenehmes Arbeitsteam,  
 gute Salarierung, 5-Tage-Woche,  
 bei Eignung Dauerstelle.

Benedikt Huber  
 Architekt BSA/SIA  
 Minervastraße 33, Zürich 7/32  
 Telephon (051) 32 50 21

Gesucht auf größeres Architekturbüro

## Architekten

für Projektierung und Ausführung städtebaulicher und  
 interessanter Bauvorhaben.

## Bauzeichner

für Erstellung von Ausführungsplänen, Bauführungen usw.

Selbständiges, exaktes Arbeiten ist erforderlich. Geboten  
 werden: 5-Tage-Woche und sehr hohe Entlöhnung.

Offerten mit Lebenslauf, Handschriftprobe, Foto und Salair-  
 anspruch sind erbeten unter Chiffre O 78910 G an Publicitas  
 St. Gallen.

Diskrete Behandlung wird zugesichert.